

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ  
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

# ՅԱՐԵՒՆՈՒՅՆ



№ 6  
1929

ՍԱՅԵԶՑԱՅՈ

# ყველა პიონერის ვუკასაზის.

ჩვენს რედაქციის მოსალის პიონერებისა და მოწაფეებისაგან შეკითხვები, რაზედაც სურთ გარევეული პასუხის მიღება. ამიტომ „პიონერის“ რედაქცია ამ ნომრიდან დროგამოშვებით უპასუხებს ამხანაგებს გამოგზავნილ შეკითხვებზე.

პიონერები და მოწაფეები! თუ რამე საკითხებში ვერ ერკვევით, წერილობით გვაცნობეთ და ჩვენც გიპასუხებთ.

## პ ი თ ხ 3 5

1. აქვს თუ არა პიონერს უფლება აგინოს ხელმძღვანელი?

ბავშვორი ნაკაიძე.

## პ ა ს უ ხ 6 0

1. პიონერი საერთოდ არ უნდა იგინებოდეს, მით უმეტეს არ უნდა აგინებდეს თავის უფროს ამხანაგს. თუ ხელმძღვანელი ცუდად იქცევა, მისი განება კი არაა საჭირო, არამედ მის შესახებ უნდა დასვას საკითხი რაზმის საბჭოში. თუ ეს არ უშველის საქმეს, მაშინ საკითხი გადატანილ იქნეს კომკავშირის უჯრედში.

## პ ი თ ხ 3 5

2. რამდენი წელი ცხოვრობდა კარლ მარქსი?

ლომიძე.

## პ ა ს უ ხ 6 0

2. კარლ მარქსი დაიბადა 1818 წლის 5 მაისს და გარდაიცვალა 1883 წლის 14 მარტს.

## პ ი თ ხ 3 5

3. მე გავიგე, რომ მომავალი ომის დროს ს. ს. რ. კ. ამერიკასთან კავშირი ექნება. მართალია თუ არა?

დიმიტრი სანიკიძე

## პ ა ს უ ხ 6 0

3. ს. ს. რ. კ. საერთოდ ომის წინააღმდეგია, არავისთან არ დებს სამხედრო ხელშეკრულებას. კაპიტალისტური ქვეყნების ჩვენზე გამოლამჭრების დროს ს. ს. რ. კ. თავს დაიკავს. ამერიკა (ჩრ. ა. შ. შ.), რომელიც კაპიტალისტური ქვეყანაა, კი არ დაიკავს საბჭოთა ხელისუფლებას, პირიქით, დაეხმარება, პირდაპირი თუ არაპირდაპირი გზით, კაპიტალისტურ სახელმწიფოებს. ამიტომ მოგვიხდება თავის დაცვა ამერიკისაგანაც.

## შ ი ნ ა ა რ ს 0:

	83.		84.
1. ორმოცი წელი მუშათა კლასის სამსახურში — სანი 1.		7. გაზეთი . . . . .	8.
2. მაჯარაჯა — გ. უფრულის . . . . .	2.	8. დამეგობრება — შ. ესებზუასი . . . . .	10.
3. შრომის კოლექტივი — ლექსი გ. კაჭანიძის . . . . .	4.	9. პიონერული ლაშქრობა ლექსი — ა. ადამიანი . . . . .	11.
4. სინათლისაკენ — ა. ჩაჩიბაიასი . . . . .	5.	10. ჩემი პირველი შეხვედრა კობასთან — დ. თურდოსპირლის . . . . .	12.
5. პირველი კომუნა — ლექსი ი. ხოშტარიასი . . . . .	6.	11. მეცნიერება და ტეხნიკა . . . . .	14.
6. მივხედოთ ოქტომბრელებს — გ. ლ — ძის . . . . .	7.	12. ფაშისტურ სკოლაში — გარეკანზე	

# კომიტეტი

1929

31 მარტი

საქართველოს პ. კ. ღ. ცენტრალური და ტფილისის ბიურო  
ების და განათლების სახალხო კომისარიატის სოციალური  
ადგრძის მთავარმართველის ურნალი ბავშებისათვის

წელი ღწევა IV  
№ 6

## ორმოცი წელი მუზათა კლასის სამსახურში.

ველადიმერ ლენინის მეუღლე და მისი უახლოესი მეგობარი ნადეჟდა კრუპსკაია ბავშების უდიდესი მეცნიერებისათვის მონაცემის ერთ-ერთი ადგრძის მთავარმართველი იყო და არის.

ამერიკა ნ. კრუპსკაიას შესრულდა დაბაჟებიდან 60 წელი. დიდი სიხარულით ეგებება მის იუბილეს მთელი საბჭოთა საზოგადოებრივობა, ვინაიდან იმ სამოცი წლიდან, ორმეტი მას შეუსრულდა, ორმოცი წელი ნ. კრუპსკაიამ მუშათა კულასის სამსახურის საქმეს შესწიო.

ჯერ კიდევ 1891 წელს ის მუშათა მოძრაობასთან მუშიდონ კავშირის გასაბმელად მასწავლებლად დგება პეტროგრადის ერთ ერთ მუშათა უბანში. აქ ეკნომა იგი რევოლუციონურ მუშებს, მუშათა წრეებს, დაიარება მუშების ოჯახებში და ეცნობა მათ ყოფა-ცხოვრებას.

ამავე ხანებში პეტროგრადში რევოლუციონური მუშაობის საწარმოებლად ჩამოვიდა ამ. ლენინი. მისი უშეალო მონაცილეობით გაერთიანდა მუშათა წრეები ერთ მთლიან კავშირში. ამ კავშირის დარსებაში დიდ მონაცილეობას იღებდა ნ. კრუპსკაიაც.

ლენინის გადასახლების შემდეგ ამ. კრუპსკაიაც თან წაჲყვა მას: გადასახლების ვადის შესრულების შემდეგ კრუპსკაია ამ. ლენინთან ერთად მერძეზავრება ეპროცესი რევოლუციონური მუშაობის გასაგრძელებლად.

ამ დროს ეკრობაში დაიწყეს გაზეთი „ისკრა“ გამოცემა, რომლის მდივნობა ამ. კრუპსკაიას დაეკისრა; იგი აწარმოებდა საზოგადოებრივი და რევოლუციონური მუშებთან და რევოლუციონურებთან, რითაც მეტად მნიშვნელოვან საქმეს აქეთებდა; ის ლენინის მარჯვენა ხელი გახდა და მთელ თავის გამოცდილებას არალეგალურ მუშაობას ანდომებდა.

1915 წელს ის მონაცილეობას იღებდა ქალთა საერთაშორისო კონფერენციაზე, ილაშქრებდა მსოფლიო მისი წინააღმდეგ და მოუწოდებდა მთელი მსოფლიოს მუშა-ქალებს იმპერიალისტური მონაცილების წინააღმდეგ.

ოქტომბრის რევოლუციის დღეებში კრუპსკაია მხურვალე მონაცილეობას იღებდა აჯანყებაში და საბჭოთა ხელისუფლების დამკაიდრების საქმეში.

პარტიის მიერ იგი წიმოყენებულ იქნა ამ დროს საპასუხისმგებლო სამუშაოზე: პოლიტგანის მთავარსამართველის თავმჯდომარედ და განსახომის კოლეგიის წევრად.

სახალხო განათლების საქმეში ნ. კრუპსკაიას დიდი ღვაწლი მიუძღვის; მან დაწერა ამ ხნის განმავლობაში მრავალი წიგნი განათლების საკითხებზე და მხურვალე მონაცილეობა მიიღო ბავშთა კომუნისტური ორგანიზაციის შექმნაში.

მისი ერთ-ერთი წიგნის შესახებ, რომელიც ახალ სკოლას, ახალ სამუშაო გეგმებს შეეხება, აი რას წერს ამხ. ა. ლუნაჩარსკი: „ნ. კრუპსკაიას წიგნი, რომელიც სკოლის საკითხებს შეეხება, შეიქმნა ის საფუძველი, რომლისგან ჩვენ გამოვდიოდთ, როდესაც ვადგენდით ჩვენს საერთო სამუშაო გეგმას; მან დასახა ახალი პროგრამა, რომელიც ბავშებს აღმენებს ყოველგვარ ცოდნას, რომელიც საჭიროა მუშაობა კლასისა და გლეხობისათვის, მისი ბრძოლისა და აღმშენებლობისათვის“.

კრუპსკაია მტკიცედ და ერთგულად ხელმძღვანელობს სახალხო განათლებას, ქვეყნის კულტურული ღონის ამაღლების საქმეს.

იგი დიდი სიყვარულით და მზრუნველობით ეკიდება ბავშთა კომუნისტურ მოძრაობას, ეხმარება მას ყოველ საქმეში, წერს ხელმძღვანელ წერილებს, აკეთებს მოხსენებებს, კერძო მიწერ მოწერას აწარმოებს საბჭოთა კავშირის პიონერებთან და სხვა. მისი ღვაწლი ამ საქმეში დაუფასებელია, ამიტომ არაა გასაკვირი, რომ კრუპსკაიას სახელი იციან პიონერებმა და იგი მათვის საყვარელი სახელია.

ნ. კრუპსკაია ამერიკა სამოცი წლისაა და, მიუხედავად იმისა, რომ მან ორმოცი წელი რევოლუციონურ მუშაობაში გაატარა, დღეს ც დაუღალვად დგას რევოლუციონურ საღარჯონის.

ვუსურვებთ მას კიდევ ხანგრძლივ სიცოცხლეს და მოღვაწეობას ჩვენი სოციალისტური რევოლუციის სასარგებლოდ.



ამ. ნ. კრუპსკაია.

# მარკარდი



## I თაზისამდე.

მაშინ ზაფხულის ბოლო თვე იყო.

ქაბულიდან მიმავალ აქლემების ქარავანს მიჰქონდა აბრეშუმი, მატყლი, სპილოს ეჭვები, ბრინჯი, ნოხები, ხმელი ხილი და ოქროულობა. ქარავანი დიდი იყო, ასი-ოდე აქლემისაგან შემდგარი. მოქარავენი უმთავრესად მოგზაურობდენ დილით, სალამოთი და მთვარიანი ღამით. შუალისას კი ისინი ისვენებდენ თაზისებთან, რომელ-ბიც აქა-იქ განეცხულია ავლანელთა უდაბნოში. სავალი გზა გრძელი იყო: ქაბულიდან პეშავერამდე.

— აი, ალაპ, აი, ალაპ, როდის-და მივაღწევთ პე-შავერს, ჯერ კიდევ ერთი კვირის სავალი გზა! — გულ-შელონებით წარმოსოქვა ქარავანის წინამძლოლმა მოხუც-მა მურჩამ, როცა სიცხემ იმატა და აქლემებს სვლა გაუ-ძნელდათ.

— გის იცის, იქნებ ვერც მივაღწიოთ, ასეთი სა-ზინელი სიცხე მე არ მომსწრებია, სულისითქმა მიჭირს, უწყლობით ვიღრჩიო, ლამის მოკვდე ამ ხრიოკ უდაბ-ნოში! ასეთ სიცოცხლეს სიკედილი სჯობია! ჩვენ აქ მზის-გან გადამწვარ მიწაზე ვიტრუსებით, ისინი კი განცხრო-მაში არიან, — ჩაილაპარაკა მურჩას უფროსმა ვაჟმა რი-ჯამ და აქლემს შემოჰკრა აქლემისავე ტყავისაგან გაე-თებული მათრახი.

— ალაპს რას აყვედრი, ალაპმა დააშესა ჩვენი ტან-ჯვა და ხანების ბატონობა, ალაპი მაღალია, ალაპი მო-წყალეა, — შეუტია მოხუცმა მურჩამ და დააცქერდა სი-ცხისაგან გადახრუკულ მიწას, რომელსაც აჩნდა მიმავალი აქლემების კვალი და შორს წაქცეული ჩრდილი.

— შენ რა გიჭირს, მთელი შენი სიცოცხლე აქ გა-გიტარებია, შეჩერეული ხარ უდაბნოს ჭირსა და მზის მხურ-ვალებას...

— აი, გამიტარებია და შენსავით არ ვწუწუნებ, — დაასწრო მურჩამ, — შენც ხომ არ მოხუცებულხარ, გა-მაგრდი, რა გემართება! ისე იქცევი, თითქოს ასეთი სი-ცხე პირველად გენახოს. ორი წელია, რაც სამოგზაუ-როდ არ წამომიყენიანია და არ იცი რა ჰქნა. გამაგრდი, ალაპი არის ჩვენი შემწე, საცაა თაზისს მივაღწევთ და იქ დავისვენებთ, ხუთიოდე მილი და გვრჩნია, გული ნუ გა-გიტყდება, ოცი წლის ვაჟაცი ნუთუ ასე უნდა მოგტე-ხოს სიცხემ? შენი უმცროსი ძმის ალიმის რატომ არა გრცხვენია მაინც, ის ხომ პირველად მოგზაურობს ამ უდაბ-ნოში, ის ხომ ბალლია, გამოუცდელი!

— არა, მე სიცხის არ მეშინია, — შერცხვა რიჯას და თავის მართლება დაიწყო, — მე ის ამბები მაშინებს, ერთხელ რომ მომიყევი, დლედალამე მაგონდება შინვარე-

ლები. ისინი ნუთუ მართლა ავაზაკები და ასე საშინელი ხალხია?

— აპაა, ეხლა კი მიგიხდი გულის ტკივილს, — წაილულულა მურჩამ, თითქოს რალაცა ამოკითხა რა-ჯას თვალებზე, — შინვარელები შენ კი არა, მეც მაფიქ-რებს. მთელ ავლანისტანში ისინი ცნობილი არიან გაუ-გონარი ავაზაკობით; ვაი თუ ეხლაც გაუშერესთ ალაპი და თავს დაგვესხან ამ მიუვალ უდაბნოში. სიკედილს ვინ ჩი-ვის, თუმცა სიკედილიც მენანება აქ, რა ეშველება უბატ-რონიდ დატოვებულ ჩვენს ოჯახს, თუ ამ უდაბნოში დავლიერ სული. ჯელილ-ხანი ხომ აიკლებს ყველაფერს, ხომ გაგვიყიდის ცოლშვილს, მიწაწყალს? ანდა როგორ გაინაღდებს ამდენ ქონებას, რომელიც ასიოდე აქლემით ძლიერდა მიგვაქვს პეშავერში!?

— ჯელილ-ხანის ქონებას ვინ ჩივის, ოლონდ ცო-ცხლები დაგვტოვონ შინვარელებმა. ამბობენ, ისინი ყვე-ლაზე უფრო მეომარი და გულადი ხალხია მთელს ავლა-ნისტანშიო, — სოქვა რიჯამ.

თაზისამდე გრძელდებოდა შინვარელთა ავაზაკობის შესახებ ბაასი. თხუთმეტი წლის ალიმი ტვირთიან აქლემ-ზე გადამჯდარიყო. ის გულმოდგინედ ისმენდა ყოველი-ვეს და სწუხდა, რომ ქარავანს გასავლელი ჰქონდა შინ-ვარელთა მხარე და ისე უნდა მისულიყო პეშავერში.

სიცხე უფრო ძლიერდებოდა... მზე თანდათან მაღლ-დებოდა და შუალის პირზე დგებოდა... ქარავანი პეშა-ვერისაკენ მიდიოდა. გავლილ სიცოცხეში მტვერი ირეოდა...

## II. პალმების ქვეშ.

შუალისას ქარავანმა თაზის მაჯარაჯას მიაღწია. ქარავანი შეჩერდა. აქლემებს ჩამოხსნეს ტკივირთი. მოქა-რავნებმა დაისვენეს პალმების ქვეშ.

მაჯარაჯა პატარა თაზისია. მოგზაური ავლანელები მას „უდაბნოს თვალს“ უწოდებენ და ალაპის წყალობად სთვლიან. მაჯარაჯა მას ძეველი დროიდანვე ჰქვიან. პალ-მების ძირას იქ წყაროა. მრავალი მოქარავნის გული გაუ-გრილებია იმ წყაროს. მოგზაურებს უყვართ მაჯარაჯა.

— ეხლა რას იტყვი, რიჯა, კიდევ დაიწყებ წუ-წუნს? — შეეკითხა მურჩა.

რიჯამ ღომილით გადახედა, თვალებით აუწყა კმა-ყოფილება და ყალიონს მოუკიდა.

— რიჯა ასე მოიღალა, მე კი სრულიად არ მი-გრძენია დალლილობა, — თომამად წარმოსთქვა პატარა ალიმმა და ჩუმად დაიწყო მურჩას ყალიონიდან გამოსუ-ლი ქვამლის რგოლების თვლა.

— შენ რა გაქვს საღარდელი, თხუთმეტი წლისა ხარ; მე კი სამოცდაცხრა წელი მადევს მოხრილ ბეჭებზე. რა ჩემი საქმეა ეხლა აქ მოგზაურობა, მაგრამ რას იზამ! ძნელია ქაბულელი ვაჭრებისაგან თავის დაღწევა. მეუბნებიან: „შენს მეტს ვერავის ვანდობთ ჩემს ქონებას, ქარავანს შენ უნდა გაუძღვე პეშავერამდე“. არც სხვა მოქარავნე მოგზაურობს უჩემოდ. ასე ჰერნიათ, თითქოს გზას ვერ გაიგზებენ, მე თუ არ გავყევი. მოგზაურობაზე უარის თქმას ვინ იტყოდა წინად, მაგრამ ეხლა მეტი გზა არ არის: ცუდია მოხუცებულობა! შენოდენა რომ ვიყავი, ყველაფერი მიხაროდა, ხანდახან მთელი თვეობით მიხდებოდა მოგზაურობა. არაფერზე არ ვწუხდი; ამ უდაბნოში ჩემი საუკეთესო მეგობარი აქლემი და თოფი იყო.

- თოფი რად გუირდებოდა?.. გაიკირა ალიმბა.
- რად და ავაზაკების წინააღმდეგ. შინვარელებ-



ერთი თვის შემონაბული.

მა არ იციან მოგზაურთა პატივისცემა. ძალიან ძნელია გაუძარცვავად გასცელა მათ მიწაწყალზე. ისინი თავს ესხმიან მექარავნებს, ართმევენ აქლემებს, იტაცებენ ყველაფერს. ვაი იმას, ვინც წინააღმდეგობას გაუწევს შინვარელ ავაზაკებს. ვინ იცი, რამდენი კაცის სისხლი დაქცეულა აქ, რამდენი ვაჟეაცი დაცემულა მათ მიერ გასროლილი ტყვიით, — გულისტყვიილით ამბობდა მურზა.

— განა მხოლოდ ჩვენიანებს ესხმიან შინვარელები? — იკითხა ალიმბა.

— არა, ინგლისელებსაც. ამ ათეული წლის წინად ისინი თავს დაესხენ ინგლისის ჯარს პეშ-ბულაკში. მრავალი თეთრებანი ამოხოცეს, სამხედრო იარაღები წაიღეს, მთელი ქალაქის მოსახლეობა გაძარცეს. ინგლისელებმა მალე უშოვეს დრო და სამაგირო გადაუხადეს; გამოზავნეს დიდადი ჯარი და ცეცხლს მისცეს შინვარელთა სოფლები. შინვარელები მაინც არ დაცხენ. ისინი ეხლაც განაგრძობენ ძარცვა-გლეჯას. ინგლისელები ყუმბარებს უშენენ ჰაეროპლანებიდან, მათ კი არაფრის ეშინიათ. შინვარელები გულადები არიან. ამ ბოლო ხანებში ინგლისელები და შინვარელები დამეგობრდენ სხვადასხვა მოსაზრების გამო. — ამბობდა მურზა.

— შენს ქარავანს ჯერ თავს არ დასხმიან შინვარელები? — ისევ იკითხა პატარა ალიმბა.

— ერთხელ მხოლოდ. მაგრამ ვერაფერი წაიღეს. ეს მოხდა ამ ოციოდე წლის წინად. ჩენი ქარავანი მაშინ ორასი აქლემისაგან შესდგებოდა. სულ ვიყავით სამოცი მოქარავნე, ყველანი შეიარაღებულნი. სასტიკად შევებრძოლეთ შინვარელებს. ჩენი ხუთი კაცი მოკვდა და ცხრა

დაიჭრა. მათი მოკვდა მხოლოდ ორი კაცი, და ხუთი დაიჭრა. ისინი ცხენებით იყვნენ; შეატყეს თუ არა, რომ ვერაფერს წაიღებდენ, მაშინვე გაიქცენ. მეც დავიგერი იმ შეტაცების დროს, მაგრამ ალაპმა მე მიწყალა, ილბალზე გადავარჩი, — ლამთავრა მურზამ და ისევ გააბოლა ყალიბი.

საღამომ მოატანა. მზე გადაიხარა ბრინჯაოს მთებზე. მოქარავნებმა აქლემებს აკიდეს ბარგი და მაჯარაჯა დასტოვეს. იარეს მთელი ღამე, მთელი ღღე, მთელი კვირა. გზაზე თავს არ დასხმიან შინვარელები. დილით ჩავიდენ პეშავერზი.

### III. ჯელილ-ხანი.

პეშავერი ინდოეთის საზღვრებთან მდებარეობს. ის ავლანისტანის მთავარი სავაჭრო ქალაქია. აქ მდიდარდებიან და ღარიბდებიან ქაბულელი ვაჭრები, სუქდებიან ინგლისელები. ავლანისტანში აქედან შეაქვთ უცხოეთშა დამზადებული საქონელი, ხოლო უცხოეთში გააქვთ ბრინჯი, ნოხები, აქლემის ტყავები, აბრეშუმეულობა, მატული, ხმელი ხილი და სხვა. ინდოეთ - ავლანისტანის ვაჭრობის გასაძლიერებლად, უფრო კი ავლანისტანის ხელში ჩავდების მიზნით, ამ რამდენიმე ხნის წინად ინგლისელებმა იქ რკინისგზა გაიყანეს. ხაზი გრძელდება ქალუენდი-ხანებდე და შეერთებულია ინდოეთთან. პეშავერი პატარა ქალაქია, უმთავრესად დასახლებულია ავლანელი და უცხოელი ვაჭრებით.

აღრიან დილით შევიდა ქარავანი ქალაქში. აქლემებს მოხსნეს ტვირთი. პეშავერის ვაჭრებმა თავ-თავისი საქონელი ჩაიბარეს. აქლემებმა მოედანშე წამოიჩინეს, ცოხნას უმატეს.

— მურზა, აი, მურზა! — ხმამალლა მიმართა ჯელილ-ხანმა, — რად დააგვიანდა ქარავანს? მე გუშინ დილით გამოვედი ქაბულიდან და დღეს უკვდა აქ ვარ. შენ კი ერთი კვირაა გზაში ხარ და ძლივს-ლა გელირსა მოჩანჩალება.

— სიცხეები იყო, ბატონო, აქლემებს სკოლა გაუძნელდათ. ზურგით ხომ ვერ წამოვილებდით ამოდენა ტვირთის, — ლმობიერად მიუგო მურზამ, მაგრამ მაინც ვერ მოიგო ჯელილ-ხანის გული.

ჯელილ-ხანი ქაბულელი ვაჭარია, ცნობილი, მდიდარი, ოქრო ვერცხლით საცეს. ცხრამეტი ცოლი ჰყავს. ვაკრობს აბრეშუმს, მატყლს და ნოხებს. საქონელს მხოლოდ მურზას ანდობს ქაბულიდან პეშავერში გადასაზიდავად. იცის, რომ მურზა საქმის ერთგულია, საქონელს უკლებლივ ჩააბარებს; თუ ავაზაკებმა მოუნდომეს წართმევა, თავს შეეყლავს და არ დაანებებს. ჯელილ-ხანი ლილი ხანია იცნობს მურზას; მას ის არასოდეს არ ესალმება, მონად სოფლის. მეტად მცირე გასამრჯელოს აძლევს საქონლის გადაზიდვა-გადმოზიდვაში.

მურზა მაინც მადლიერია მისი, სწუხს მოხუცებულობაზე, მუხლისა და მკლავის სისუსტეზე. ეზინია შინვარელების თავდასმის. წინად კი კარგი ვაჟაცაცი იყო. ეხლა კი რა შეუძლია, ღონე გამოელია. თვალმაც უმტყუნა, ნიშანში ვერ არტყავს გასროლილ ტყვიას. თოფის დაკავებაზეც ხელი უკანკალებს. მოსწყინდა ამდენი მოგზაურობა. ჯელილ-ხანისთვის მას ბევრჯერ უთქვამს უარი ქარავანის წინამდლობაზე, მაგრამ შეშინებია და მაინც

უკისრია მოქარავნეთა თაოსნობა. იცის ჯელილ-ხანის მკაცრი ხასიათი: თუ გადაემტერა, არ გაახარებს, მტრობას კი მოგზაურობა ურჩევნია.

ქარავანის ჩასვლას პეშავერში ჯელილ-ხანმა ერთი დღით დაასწრო. მასთან ერთად იმოგზაურა რამდენიმე ვაჭარმა. ქაბულიდან გადაფრინდა ინგლისელების ჰაეროპლანით. საქონელი ქაბულშივე მიჰყიდა პეშავერელ ვაჭრებს. ქაბულში წასალებად პეშავერში შეიძინა ფეხსაცმელები, ჭურჭლეულობა, ნავთი, ასანთი და ბევრი ისეთი რამ, რაც არ მზადდება ავლანისტანში.

სამი დღის შემდევ ჯელილ-ხანისა და სხვა ქაბულელი ვაჭრების საქონლით დატვირთული აქლემები ქაბულისაკნ გაემგზავრენ. გამგზავრების წინ ჯელილ-ხანმა უთხრა მურჩას:

— ოთხ დღეში უნდა ჩახვიდე ქაბულში; არ დაიგვიანო, თორემ სანანებლად გაგიხდება საქმე.

— ვეცდები, ვეცდები, ალაპი მოწყალეა, — თავდასრით უპასუხა მურჩამ და გამოემშვიდა ოქრო-ვერცხლით გამსუყებულ ჯელილ-ხანს,

კარგი მოარული აქლემისათვის პეშავერიდან ქაბულიმდე უკან დაბრუნებით ათი დღის სავალი გზაა, მრაქანცულ აქლემს კი ორი კვირა სჭირდება. მურჩამ ეს კარგად იცოდა, მაგრამ შიშით ვერ მოახსენა ჯელილ-ხანს. ანდა როგორ ეთქვა, თუ ჯელილ-ხანი საშინელ რისხეას დაატეხა თავზე?!

ქარავანი გაემგზავრა... ჯელილ-ხანი კიდევ რამდენიმე დღე დარჩა პეშავერში, მოაგვარა თავისი სავაჭრო საქმეები და ერთი კვირის შემდეგ ჰაეროპლანით გაფრინდა ქაბულისაკნ. ქაბულში მეტად სამწუხარო ამბავი ამოიკითხა ფადიშაპ ამანულა ხანის გაზეთ „ამან და ავღან“-ში. გაზეთში ეწერა:

„ავაზაკ ბაჩა-საკაუს რაზმებმა გაძარცვეს ქაბულისაკნ მიმავალი ქარავანი. რვა მოქარავნე მოკლულია. შემთხვევით გადარჩა ორი კაცი. მათი ვინაობა გამოურკვეველია“.

(გიგრძელება იქნება)

გარლამ უურული

## შემოს პოლეატივი

წელს ზამთარში ძლიერ ხშირად  
შევიყრილით თაეს ბავშები  
და სიამეს ვგრძნობდით უფრო  
სხვადასხვაგვარ თამაშობით.

ასე ერთხელ, როცა ყველამ  
გავაკეთეთ პატა ტივი,  
მე უეცრივ დამებადა  
აზრი შრომის კოლექტივის.

სიხარულმა ამიტაცა  
და შევძახე: - პატარებო,  
ვცადოთ, ჩეენი სიხალისე  
საქმეშიაც გავატაროთ.

ცხადად ვხედავ, გართობის მხრივ  
თანხმობაა დღეს ჩეეჩ შორის...  
ეხლა უნდა შევკავშირდეთ  
გართობასთან მტკიცე შრომით.

მართალია, ვერ მივწვდებით  
გასივრცებულ პურის ყანებს,  
მაგრამ მცირე გარჯითაც კი  
ერთად შრომის შევიყვარებთ.

მე აქ ასე ვამჯობინებ:  
გავაშენოთ საღმე ბალ  
და შიგ მარჯვედ ვახეროთ  
ხეხილები მრავალგვარი.

ეხლა სურვილს ვერ ვაკავებთ,  
სანერგე და თესლი მზად გვაქვს,  
მხოლოდ ვუცდით გაზაფხულით  
გადმოსროლილ მზიან დღე-დარს.

გიორგი კაჭახიძე.

მხარი მხარზე გადავასკვნათ,  
სიმამაცით ოფლი ვლვაროთ  
და საერთო მონაპოვრის  
სინოყივრით გავიხაროთ.

ვიკამათეთ და ბაასში  
აზრი ყველამ მომიწონა.  
აქ საჭირო გახდა მხოლოდ  
მიწისათვის მცირე ბრძოლა:

მამა თხოვნით ვინახულეთ,  
თხოვნა მან არ შეიწყნარა,  
მაგრამ ჩვენსკენ დაიხარა  
გამოცდილი დედის ძალა:

სიმხნე მოგვცა, დაგვაყენა  
გაუტეხელ მთლიან რაზმად.  
მაშინ მამამ სამუშაოდ  
ბოსტნის კუთხე გვი თვაზა.

სიცივეს არ შეეუშინდით,  
შევტეხეთ თოვლს და წვიმებს,  
და საბალეს ზედაპირი  
რკინის ფოჩით გადავწმინდეთ.

დაგვეკარგა დაღლის გრძნობა,  
დავარღვიეთ მიწა ბარით,  
და ბელტებს კი დაეუფლა  
სიფხვიერით ყინვა-ქარი.



## პირველი კომუნა

ვიგორნებთ ისევ, პარიზის მყრიდზე  
ცეცხლი რომ იყო გაჩაღებული.  
აქ ქალებსაც კი მტრის შესახვედრად  
ქონდათ გულები ამხედრებული.

ბარიკადებზე ტყვიის ზუზუნი  
მზის სხივებივით გაიშებოდა,  
შარავნდედით მოსულ ეპოქას  
კომუნარები ბრძოლით ელოდენ.

ბრძოლების შემდეგ სასახლეებზე  
მზეს უცინდა წითელი დროშა,  
ორი თვე მაინც იყო ზემით,  
თავისუფალი სიტყვა და შრომა.

ვინ სთქვა — ჩაქრება პირველი ცეცხლი?  
შორს გვახვევია ურიცხვი მტერი,  
კომუნის საქმის სადარაჯობა  
დღეს შეუპოვრად დგას კომინტერნი.

ილია ხოშტარია

მეორე ჯგუფი პიონერებისა კამათობს...

— ასეა, კოლა! დღეს ჩვენ მამებს უნდა შევაგნები-  
ნოთ, რომ ლოთობა ჩვენი ჯანმრთელობის მტერია!

— მართალია!

— იმის ფასად უნდა გამოვაწერინოთ ჩვენი ურნა-  
ლები, მოვაწყოთ რადიო, ქოხ-სამყითველო...

ისმოდა ძახილი, ლოროტოროს ბლავილი და დოლის  
პრახუნი...

და შემდეგ კლუბიდან გამოვიდა კოლექტივის ხელ-  
ქმნები გრიშა ჯანაშია და დაიძახა:

— მოემზადეთ!..

\* \*

შშეგნიერი ამიდი დადგა...  
თბილოდა.

ოთხად ჩამწერივებულნი  
მუსიკით გავიდენ თუ მთა-  
ვარ ქუჩაზე.

მზის სხივებზე, წითელ  
ტრლასზე თეთრად ბრწყი-  
ნავდა ასოები:

„გაუმარჯოს კულტუ-  
რულია!“

„წინ — სინათლისაკენ!“  
„ძირს ლოთობა!“

წინ მიუძლოდათ ამხანა-  
გი გრიშა ჯანაშია და შემდეგ  
გუია, ვლასი, რომელთაც ხელ-  
ში დროშები ეჭირათ.

გახა თვალებდაწითლე-  
ბული უყურებდა მომავალ თაობას.

— თვალებჩაცენილი, ფერმკრთალი ბეჭუ ხარბედია  
რაღაც შურით უყურებდა ამ პლაკატებს...

ეს იმიტომ, რომ სწორედ ესენი მოითხოვდენ მისი  
სარდაფის დაჭრებას.

ისინი ჩვეულებრივ ხალისით, პირაცინებულნი მი-  
ღიოდენ ისევ და ბოლოს შუა მოედანზე შეტყრიბენ, სადაც  
დაც ტრიბუნა იყო გაქეთებული.

გახაც წაყვა ამ ტალღებს, მხოლოდ ბეჭუ ხარბედია  
სადღაც მიიმალა.

ტრიბუნაზე ავიდენ ახალგაზრდები.

ილაპარაკეს გრიშა ჯანაშიამ, ვლასიმ, გუიამ...

გახამ სიხარულისგან არ იცოდა რა ექნა, როცა  
მისმა შეილმა ასე დაათავა სიტყვა:

— ჩვენ მოვითხოვთ, რომ ჩვენმა მამებმა თავი და-  
ნებონ სარდაფებში სიარულს, თუ ისინი ასე არ მოიქცე-  
ვიან, ჩვენ ვაიძულებთ, რომ ასე მოიქცენ...

როცა გახამ ეს სიტყვები გაიგონა, უნებურად და-  
უქრა ტაში და სიხარულისგან „ვაშაც“ წამოცდა.

\* \* \*

გახა გულგახარებული დაბრუნდა შინ.

ლოგინზე დახვდა ისევ ავადმყოფი მარიამი და წუ-  
ხანდელი სიმთვრალით გაპარტახებული ნივთები...

მარიამმა მას მისელისთანავე შეამჩნია, რომ რაღაც  
უხაროდა.

— რა ამბავია, გახა?

— რა ამბავია და ვვმობ ლოთობას... შენ არ ხე-  
დავდი და ჩვენი გუია რომ გენახა, რეჩებს რო უნობდა,  
გაგეხარდებოდა... პირდაპირ ნასწავლი კაცივით აქნევდა  
ხელს და ჩვენ გვიკისინებდა ლვინოს ნუ სვამთო...

— აი, მავას კი ენაცვალოს დედამისია!..

— მერე და ჩვენი ვლასიც რომ არ ჩამორჩა... აი, ბავ-  
შებიც მასეთი უნდა... დღეიდან ბეჭუს სარდაფს არ მი-  
ვეკარები...

ამბობდა ამას გახა გულწრფელად და სიხარულით  
აღთვრთოვანებული...

არ გასულა დიდი დრო, და მოვიდა გუიაც.

გახა გადაეხვია მას, გა-  
დაჰკოცა.

— ასე, ჩემო ბიჭიკო!  
მე შენ სიტყვებს ვიჯერებ,  
ვვმობ ლოთობას...

— ასე, ბაბა, ასე ბაბა!

უხაროდა გუიასაც, ეს  
იმიტომ, რომ წუხანდელივით  
გალეშილი არ მოვა აწ შინ  
და არ დამსხვრეს ბოთ-  
ლებს, მინებს.

ლოგინიდან წამოიწია  
მარიამმა და დაუძახა:

— მოდი, ბიჭიკო, ბიჭუნი!

გუიაც მივიდა, და სიხარულისგან თვალაცრეგმლე-  
ბული დედა მას კოცით გადაეჭვია.

არჩილ ჩაჩიბაია.



პიონერების კულტ-ლაშქრობა.

## მიმდინარე წლის დასაწყისში ტფილისში ჩატარებულ იქნა საქართველოს პიონერ-მუშაკთა აჯანყენური თათბირი, რამაც ჯამი გაუკეთა წარსულ მუშაობას და დასახა პიონერ-მუშაობის ახალი გზები. თათბირის ერთ-ერთი მთავარი საკითხი იქტომბრელთა შორის მუშაობა იყო.

უნდა აღინიშნოს, რომ ოქტომბრელთა შორის მუშაობაში ჩვენ მიღწევებთან ერთად ნაკლიკ გვახასიათებს. ჯერ კადევ ვერ მოგახერხეთ საზოგადოებრივ საქმიანობაში ოქტომბრელების სათანადო ჩაბმა. მეორეს მხრივ, ხშირია შემთხვევები, როდესაც ნ. პ. კოლექტივის ხელმძღვანელს ვერ გაუჩევია პიონერ-კოლექტივი ანტომბრელთა ვარსკვლავისაგან.

პროექტისში ყოფნის დროს ჩვენ გამოვარკვით, რომ ოქტომბრელთა ვარსკვლავები თითქმის არსად არ არსებობდა (და თუ არსებობდა, ისიც მხოლოდ ქალალდგე) და ოქტომბრელთა შორის არავითარი სპეციფიური მუშაობა არ წარმოებდა, ასაკობრივი მდგომარეობა ხელმძღვანელებს მივიწყებოდათ, მას ანგარიშს არ უშევენ, რაც ყოვლად დაუშვებელია.

ოქტომბრელთა შორის მუშაობა მარტო საუბრებით, თამაშობებით და სიმღერებით ამოიწურება, ჩვენ კი ვიცით, რომ მარტო სიმღერებით და თამაშობებით ბავშებისაგან ვერ აღვზრდით საზოგადოებრივ აღამიანებს, რომელთაც უნდა დაამთავრონ ის სოციალისტური აღმშენებლობა, რომელიც ახალი აღამიანების ლენინის თაობაში ენერგიულად დაიწყო!

ამიტომ აუცილებელია ოქტომბრელების ჩაბმა პიონერების საზოგადოებრივ მუშაობაში და ამით მათი შრომითი აღზრდა.

საბჭოთა რუსეთში უკანასკნელ ხანებში ოქტომბრელები პიონერების საზოგადოებრივ საქმიანობაში ებმებიან (შაბათობები, სკოლა, საბავშო სახლი და სხვ.),

რასაც დიდი აღმზრდელობითი მნიშვნელობა აქვს. აი მაგალითები: სელენსკის რაიონის საბავშო ბალის ოქტომბრელებმა შაბათობის მოწყობა გადასწყვიტეს. ბავშებმა მოინდომეს ინვენტარის და ეზოს დასუფთავება. შაბათობის წინ ჩატარდა საუბარი იმის შესახებ, თუ როგორ უნდა დასუფთავდეს ინვენტარი და ეზო. მთელი მუშაობა განაწილებულ იქნა ჯგუფებს შორის: ერთი დანებს, ჩანგლებს და კოვზებს სწმენდდენ, მეორენი ჩას და სუფრის კურტელს რეცხდენ და სხვ. ყველაფერი თვითონ გააკეთეს და დიდის ხალისითაც! მუშაობდენ მოწაფეები (5-8 წლის) და ოქტომბრელები.

ან: პიონერების ერთმა რაზმმა სკოლის ახლო ტროტუარის მოწყობის შაბათობა მოაწყო. ოქტომბრე-

ლებმა გადასწყვიტეს არ ჩამორჩენდენ პიონერებს და ყველანი მუშაობის აღგილზე გამოცხადდენ ბარებით, კალათებით და პატარა ურმით. პიონერები აგურისაგან ტროტუარს აკეთებდენ, ოქტომბრელები კი კალათებით ეზიდებოდენ სილას და თიხას და მშენებირი ტროტუარი გააკეთეს, ეს კი საზო-

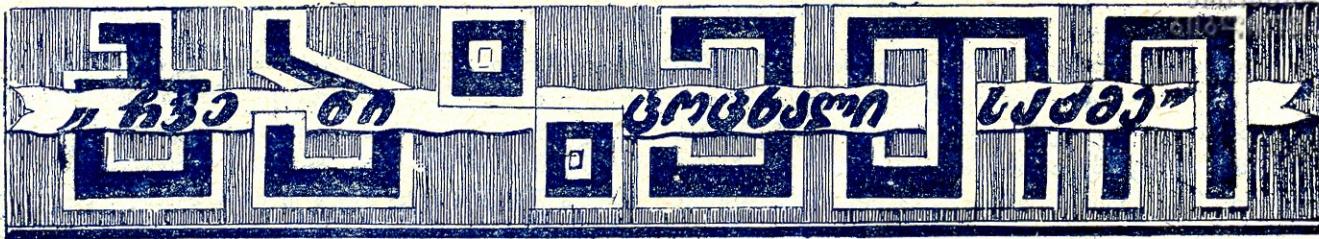
გადოებრივ-სასარგებლო შრომაა, რაც ხელს უწყობს ოქტომბრელთა შრომის აღზრდას.

მივბაძოთ რუსეთის ამხანაგებს და ჩვენც ჩავაბათ ოქტომბრელები პიონერების საზოგადოებრივ საქმიანობაში. ვიმეორებთ, მარტო სიმღერებით და გასართობებით ვერ გაეხდით მათ სოციალისტური აღმშენებლობისათვის სასარგებლო აღამიანებად.

დროა მივხედოთ ოქტომბრელებს, დროა ჩავაბათ ისინი პიონერების საზოგადოებრივ მუშაობაში და ამით ნელ-ნელა მოვამზადოთ სოციალისტური საზოგადოების მშენებელნი.

ვ. ლ-ძ.





## პიონერის თეატრი

კინჩხის თემის 7-წლედთან არსებულ ამბ. თ. ჭუმბურიძის სახელობის 6/3 კოლ. მუშაობა დამაქმაყოფილებლად მიმდინარეობს. 6/3. კ. შეღის 50 პიონერი და 25 ოქტომბრელი. ჩვენი საბჭო 13 წევრისაგან შესდგება. პიონერ-კოლექტივის საბჭო ამუშავებს აგრეთვე იმ საკითხებს, რომლებიც ადგილობრივი პირობების მიხედვით წამოიჭრება. როლებში ვრცელდება უურნალი „პიონერი“ და გაზეთი „ახალგაზდა კომუნისტი“. ჩვენს კოლექტივს წერილობით კავშირი აქვს ქუთაისს პირველ 9-წლედთან არსებულ ამბ. კალინინის სახელობის 6/3 კოლექტივთან.

6/3 კ. უშვებს ორგვირეულ ორგანოს „მომავალი თაობა“, რომლის პირველი ნომერი 15 მარტს გამოვა.

ჩვენი რედ-კოლეგია შესდგება 3 წევრისა და 2 კანდიდატისაგან. პარტიიდან ჩვენზე მომავრებულია ამავე 7-წლედის გამგე.

როლები იძენენ საპირველმაისო ნიშანს.

ჩვენი კოლექტივი შეფად ყავს აყვანილი ხონის საქსოვ ქარხანას, რომელმაც გამოვიგზვნა 40 მანეთი. ეს ფული გაგზავნილია მოსკოვში ბარაბანის და საყვირის გამოსაწერად.

ბაჟქორი გასილ ჯაიანი.

## გამოვიწეროთ უსრაცი „პიონერი“!

ამხანაგო პიონერებო და მოწაფეებო, გამოვიწეროთ და გავაკრცელოთ უურნალი „პიონერი“! თითოეულმა პიონერმა და მოწაფემ უნდა ვიცოდეთ, თუ რა დიდი მნიშვნელობა აქვს უურნალ „პიონერს“ ჩვენი ორგანიზაციისათვის.

თუ ჩვენ არ გამოვიწერეთ „პიონერი“ და არ დავინტერესდით ამ უურნალით, ეს ჩვენი პასიურობა იქნება. მოგიწოდებთ იყოთ ჩვენი ძვირფასი უურნალის „პიონერის“ მეგობრები.

პიონერი კ. მირცხულავა.

## დავახმარეთ საგზოთა არჩევნებს

(სურამი)

ჩვენ ვიცით, რომ 1929 წლის 1 თებერვლიდან დაიწყო საბჭოთა არჩევნები. პიონერები და მოწაფეებმა დიდი დამხარება გაუწიეს საბჭოთა არჩევნებს: როდესაც რომელიმე უბანში არჩევნები ტარდებოდა, მაშინ მოწაფები პიონერებთან ერთად დემონსტრაციებს აწყობდენ; რომელიმე პირვენება საბჭოს გარეთ რომ არ დარჩენილიყო, მათი ბავშები მოაგროვეს და გაართეს, სანამ საბჭოთა არჩევნები გათავდებოდა.

ანდრია მამინოვი.

## წყალტუბოში პიონერის კოლექტივი

წყალტუბოში ორი კოლექტივი არსებობს: ბორის ძელაძის და საშა გეგეჭვირის სახელობის. თითოეულ კოლექტივში დაახლოვებით 50 პიონერია. არსებობს ერთი საბჭო, რომელიც ორივე კოლექტივის ყოველდღიურ მუშაობას აწარმოებს.

გუშვებთ კედლის გაზეთს „პიონერთა ხმა“. ჩამოყალიბებულია „ულმერთოთა წრე“, რომელიც ებრძვის რელიგიურ ცრუმორწმუნებობას. გვყავს მომლერალთა გუნდი და ვაწყობთ სალამებს უფასოდ. არსებობს პიონერ-სამკითხველო, რომელსაც პიონერები კარგად ვიყენებთ.

აქტიური მონაწილეობა მივიღეთ საბჭოების არჩევნებში. მოგაწყეთ „სააგიტაციო ურემი“. აგრეთვე გამოწერილი გვაქვს უურნალი „პიონერი“ და „ოქტომბრელი“. ჩვენმა შეფარა გადმოგვიგზვნა დუდუკი და ბარაბანი. დროშა კი თვითდაბეგვრით შევიძინეთ. კავშირი გვაქვს სოფელ ჩუნეშის მამია ორახელაშვილის სახელობის კოლექტივთან.

თაგორიელნი.

## კედლის გაზეთები კ. სიღნაღის კოლექტივები

სიღნაღში რამდენიმე კოლექტივია; კედლის გაზეთი მხოლოდ სამ კოლექტივში გამოდის. შევეხოთ ამბ. სიმონ ჯულელის სახელობის კოლექტივის კედლის გაზეთს „პიონერის ხმა“. წელიწად-ნახევარია, რაც ეს კოლექტივი არსებობს და დღიდან მისი დაარსებისა სისტემატიურად გამოდის კედლის გაზეთი. მართალია, პირველ ხანებში მოსუსტებდა მისი საქმიანობა, მაგრამ შეფარა დახმარებით და პიკორთა წრის მეობებით გამოჯანსაღდა და დღეს იგი ორკვირეულია, ტექნიკურადც სასესხით დამაქმაყოფილებელია. საერთოდ, ამ გაზეთთით კამაყოფილი არიან როგორც პიონერები, აგრეთვე სილნალის ცენტრებიც. ამ გაზეთს არ ჩამორჩება ამბ. კარლ ლიბკენერის სახელობის კოლექტივის კედლის გაზეთი „ნორჩი შებრძოლი“. დიდი ხანი არ არი, რაც მან იწყო გამოსვლა და, მიუხედავად ამისა, მისი მუშაობა ყოველხაზივ დამაქმაყოფილებელია. უნდა ალინაშობს, რომ პიონერები გულგრილობას იჩენ წერილების წერაში. ზედმეტი არ იქნება ვილაპარაკოთ ქ. სილნალის 10-წლიან შრომის სკოლასთან არსებულ ამბ. საშა გეგეჭვირის სახელობის 6. 3. კოლექტივის კედლის გაზეთზეც „ჩვენი სალაში“. ეს გაზეთი ვერ ამართლებს თავის დანიშნულებას, მას არ ეტყობა ხელმძღვანელობა, რასაც ამტკიცებს მასში მოთავსებული წერილები, კარიკატურები და სხვა. ზემოქმედების განყოფილება ვერ დგას სათანაოო სიმაღლეზე; მართალია, იწერება ლექსები, მაგრამ უშიშროს. საერთოდ ამ კედლის გაზეთს მეტი ხელმძღვანელობა სჭირდება როგორც კოლექტივის ხელმძღვანელის, ისე ა. ლ. კ. უჯრედის მხრივაც, თორემ სჯობია არ გამოვიდეს, ვიდრე ათასი სისულელე იწერებოდეს შიგ.

პიკორი გიორგი ლეგნიევი.

## კოლექტივის დაზარება

ბორითის თემში (შორაპნის მაზრა) არსებობს ამს. ს. ორჯონიშვილის სახელობის ნორჩ პიონერთა კოლექტივი, რომელიც უღარიბესი გლეხის შეიღებისგან შესღება.

შევაგროვეთ უურნალ პიონერი"-ს გამოსაწერი ფული, ვიწერათ 5 ცალს 3 თვეთ.

ამასწინად კოლექტივიმა მიიღო დახმარება ქალაქ ტფალისიდან: 32 სხვადასხვა სახელმძღვანელო შიგნი, 50 რვეული, 20 ფანქარი, 14 სხვადასხვა სალებავი, 1 ბოთლი მელანი და 10 საშლელი. უნდა აღინიშნოს, რომ ეს ბევრი არაფერი დახმარებაა, მაგრამ ისეთი ლარიბი კოლექტივისათვის, როგორიცაა ბორითის, დიდი დახმარებაა.

დიმიტრი გამცემლიძე.

## 8 მარტი

უუფლებობის სამარცხინო ბორკილები, რომლი-თაც ათასი წლების განმავლობაში შებოჭილი იყო ქალი, იმსხვერება პროლეტარული რევოლუციის მოხდენით. საბჭოთა ხელისუფლება საცხებით უზრუნველყოფს ქალისა-თვის ყოველგვარ მოქალაქეობრივ უფლებას. ქალის წინაშე იშლება საზოგადოებრივი მუშაობის ფართე ასპარეზი. მას ენიჭება უფლება დაიჭიროს ყოველგვარი თანამდე-ბობა სახელმწიფოებრივი მართველობის აპარატში და აქტიურ წევრად შევიდეს ამა თუ იმ საზოგადოებრივ ორგანიზაციაში.

დედაკაცის ხმა ცხოვრების ახალ ფორმათა აღმშე-ნებლობაში ისევე მკვეთრად გაისმის, როგორც მაბაკაცის.

ქალთა მოძრაობა არ არის დამოუკიდებელი. მუშა დედაკაცი პროლეტარ მიმაკაცთან ხელი-ხელ ჩაკიდებული ებრძის კაპიტალისტურ ექსპლოატაციას. ბურჟუაზია, ითრევს რა დედაკაცს წარმოებაში, თვეთ ქმნის ამით პირობებს მისი განმათავისუფლებელი ბრძოლისათვის. სა-მრეწველო ცხოვრებაში მონაწილეობა დაუინებით აიძუ-ლებს ქალს დაადგეს კლასობრივი ბრძოლის გზას.

ქალთა საერთაშორისო დღე, 8 მარტი, მიზნად ისახავს რაც შეიძლება ფართოდ ჩააბას ქალები მთელი ქვეყნის მუშათა კომუნისტურ მოძრაობაში, ამისათვის კი დაძლეული უნდა იქნეს ის მონური ტრადიციები, რითაც შებოჭილია მუშაქალი.

8 მარტს მუშაქალი დემონსტრატორიულად უჩენებს ყველას თავის კლასიურ კავშირს მთელი ქვეყნის მებრძოლ მუშათა კლასთან.

თავის საერთაშორისო დღეს მუშაქალები დღე-სასწაულობრივ პროლეტარული რევოლუციის ცეცხლით გავარერებულ ატმოსფეროში.

მუშაქალის საერთაშორისო დღესასწაულის დღეს პროლეტარი ქალების წითელ დროშებზე განსაკუთრებული ელვარებით უნდა ბრწყინვდენ ის ლოზუნები, რომელიც მხნედ მოუწოდებენ ყველა მშრომელს — დახმარება გაუწიონ მსოფლიო მუშათა კლასს ბურჟუაზის წინააღ-მდეგ გმირულ ბრძოლაში.

გაუშავონ მუშაქალთა საერთაშორისო დღეს!

## ეს პირველი ნაგიჯია ჩვენს თემაზ

ვის არ გაუგონია, რომ ქვემო ერწო ყველა თემზე ჩამორჩენილი თემია ტფილისის მაზრაში. იყო დრო, როდესაც ჩვენმა ახალგაზრდობამ არ იკოდა რას ერქვა კომუნისტური (ბ) პარტია და რას ისახავდა მიზნად ის.

1929 წლიდან აქ გაიხსნა გლეხთა ახალგაზრდობის სასწავლებელი, სადაც 30-მდე გლეხის შვილი ცალგლობა; მასწავლებელი ნიკო სიჭინავას ხელმძღვანლობით აქვე დაარსდა კომუნისტირის უჯრედი, რომელიც 40-მდე კომ-კავშირელს აერთიანებს. ჩამოყალიბებულია პიონერთა კოლექტივიც, რომელსაც ხელმძღვანლობენ მათივე ამო-რჩეული კომუნისტირის წევრები. სულ პიონერთა კოლექ-ტივში 70-მდე მოწაფეა.

ეს პირველი ნაბიჯია ჩვენს თემში და, იმედია, ამის შემდეგ წინ წავალო.

ალ. კუდიანაშვილი.

## ჩვენს ვეუზაობი

(სოფ. ლიკანი)

სოფელ ლიკანში არსებობს ნ. 3. კოლექტივი, რო-მელიც აქტიურ მონაწილეობას იღებს ყოველ საქმეში და სოფლის აღმრინებისათვის ზრუნავს. ჩვენმა კოლექტივ-მა საბჭოთა არჩევნებშიც მიიღო აქტიური მონაწილეო-ბა და არ ჩამორჩის სხვებს. პიონერები დიდი სიხარუ-ლით არიგებდენ საარჩევნო უწყებებს და იწვევდენ მშრო-მელ მოსახლეობას საარჩევნო დარბაზში.

ჩვენი კოლექტივის მუშაობა თანდათანობით უმ-ჯობესდება.

ბავშვორი გ. ნათელაშვილი

## ჩვენი კოლექტივის უწვა-ცხოვრება

ქ. ქუთაისის მეორე ცხრაწლედთან არსებულ ამს. სტალინის სახელობის კოლექტივში ჩამოყალიბებული გვაქვს სხვადასხვა წრე, სახელდორ: ულმერთოთა, სამხედრო და დღიურების შემსწავლელი წრეები, სა-დაც წარმოებს ცოცხალი მუშაობა აგრეთვე მოწყობილი გვაქვს ქარგვა-ჭრა-ექრვის სახელოსნო, სადაც გამოყენებულია ადგილობრივი მასწავლებელი; მოწყობილი გვაქვს სხვადასხვა კუთხე: ლენინის. რევოლუციის ბე-ლადების, რემედასის, ავიაკიბის, პიონერთა შემოქმე-დების და მწერალთა კუთხეები; სისტემატიურად ვუშ-ვებთ 2 კვირაში ერთხელ გაზეთს „მომავალი“; ჩავატა-რეთ კულტურული ლაშქრობა და ამ ღროს გამოყენებით 50 ცალი უზრნალი, სადაც იყო მოთავსებული პიონერთა მოთხრობები, ლექსები და პიესები, გვყავს ოქონიშე-ლები, რომელიც მეცადინეობის დროს გამოყოფილი არიან პიონერებისგან; ოქონმბრელები დაყოფილი არიან ფარსკვლაგებად, ისინი უშვებენ თვეში ერთხელ თავის კედლის გაზეთს. ჯერჯერობით მუშაობა კარგია; იმე-დია, ჩვენი ხელმძღვანელი კომუნისტირის დახმარებით გა-ვალრმავებთ მუშაობას.

ბავშვორი ზინა მაქსიმელაშვილი.

ნინა ხელია

# ლამებობრივი



ზაფხულის პაპანაქება დღეა. მდინარეში ცურა-ობენ ბავშები, ერთმანეთს ეჯიბრებიან და გაჭკვიან ტალღებზე. ზოგი წყლის პირასაა გაწოლილი სილაზე და მხეზე თბება. პატარა ხეთისოც მოემზადა მდინა-რეში გადასახტომად. თავის მეგობარს შესძახა:

— გიგა, ჩქერებს დავუყვეთ, არ დაგავიწყდეს, რომ შეუ ჩქერებში წვეტიანი ქვებია, გაუფრთხილდი, არ დაეჯახო.

გალმა ნაპირიდან ხეთისომ დაინახა, რომ ჯარისკაცებმა ცხენები ჩამოიყვანეს მდინარეში საბანაოდ. მას ძალიან გაუხარდა; გადაეშვა წყალში და ნაპირისაკენ გასცურა. ხეთისომ არ ჩამორჩა გიგაც. მან შასთან ერთად გაცურა მდინარე. ხეთისომ ჯარისკაცებთან მიირბინა და სთხოვა:

— ძია, მომეცი ერთი ცხენი და მე ვაცურავებ მდინარეში.

— რომ გადმოვაგდოს, მაშინ რას შერები?

— თქვენ დარდი ნუ გაქვთ, ძია, ცხენზე ჯდო-მა მე ძალიან კარგად ვიცი.

ჯარისკაცმა შეიწყნარა ბავშის თხოვნა და მისუა ერთი ცხენი. გახარებულმა ხეთისომ ხელი მოჰკიდა, სწრაფად მოახტა ცხენს, ერთი მაგრად შეჰყვირა და წყალში ასკუბა. რაღაცან მდინარე იმ ადგილას ღრმა იყო, უცბად ყირამალა გადატრიალდა ცხენი, და ხეთი-სო ძირს ჩამოვარდა. წყალმა დაფარა ორივე. ცვე-ლოს ეგონა, რომ ორივე დაიხტიო; ცოტა ხნის შემ-დეგ ხეთისომ ამოჰყო თავი. მალე ცხენიც გამოჩნდა და ნაპირს მიაშურა. ხეთისომ მივიღა ნაპირთან. გი-გამ საჩაროდ მიირბინა ხეთისომსთან და შიშისგან ფერწასული მეგობარი სილაზე დააწეინა.

— ნამდვილი გიუი ხარ, ხეთისომ, ნამდვილი! ასეთ ღრმა წყალში განა შეიძლება გაჭენებული ცხენის გადახტუნება?!.

— მე ეგ სრულებით არ მითიქრია, როცა ცხენს მოვახტი ზურგზე,—მიუგო ხეთისომ.—ეს არაფერია, შენ ის უნდა გენახა, ხილიდან რომ გადმოვხტი. ორ-ნი ვიყავით. ერთად გადავხტიო ხილიდან. შემთხვევით დავეჯახეთ ერთმანეთს. მე ნაპირის ახლოს დავეცი წყალში, ქვას მუხლი ჩამოვიდა და გული წამივიდა.

მალე ამოცურუყმელავდი წყლის ზედაპირზე და ისევ დავეშვი ფსკერისაკენ. ჩემი გაჭირვება ერთ-ერთმა მა-ყურებელმა შენიშნა თურმე. სწრაფად გადმოხტა, ფეხში წამავლო ხელი და ბურთივით ამომავდო ზევით.

ხეთისომ არ ჰქონდა თავისი თავგადასავალი და-მთავრებული, როცა გიგამ წამოიყვირა:

— ხეთისომ, ხედავ, ვიღაცა იხრჩობა მდინარეში!

— აბა, საით?

— ია, იქ, ხილის მახლობლად.

დაინახა თუ არა გაჭირვებული ბავში, ხეთისომ შინვე გადახტა წყალში, სასწრაფოდ დაეწია ბავშს და ხელის კერით მიაცურა ნაპირამდე. წყლით გაბე-რილი ბავში დიდი გაჭირვებით მიიყვანა რიყეზე, დაწვინა და დახმარება აღმოუჩინა. მაყურებლებს ძა-ლიან გაუკვირდათ ხეთისომ გულადობა.

დაღრჩობას გადარჩნილი ბავშის გარშემო ხალ-ხი შეგროვდა. ცველა ცდილობდა მისი ვინაობის გა-მორკვევას.

გზად მიმავალი ერთი მოქალაქე ცნობისმოყვა-რებამ გაიტაცა. დაინახა თუ არა შეგროვილი ხალ-ხი, იქეთკენ გაეშურა. თავქვე ჩამოკიდებულ ბავშს მა-სას უკეთებდენ. ამის დანახვაზე მოქალაქეს თვალე-ბი დაუბნელდა, მაგრამ მალე გამოერკეა და დაიყვირა:

— გამიშვით, ჩემს კოტეს ეს რა მოსვლია? მი-შველეთ, დავიღუბე!

— ძია, ნუ გეშინია, თქვენ შვილს არაფერი უჭირს, მალე მოსულიერდება, — ამშვიდებდა ხეთისომ. — ის ძლივს გამოვტაცე აბობოქრებულ ტალღებს.

მოქალაქემ სიხარულით ხმა ვერ ამოიღო, მადლობის თქმაც ვერ მოახერხა. ამ ღროს ბავშმა თვალები გაახილა. იღფრთოვნებულმა მამჩ შესძახა:

— შვილო, კოტე, ცოცხალი ხარ?!

ცოტა ხნის შემდეგ ეტლი მოიყვანეს და მამა-შვილი ჩასვეს შიგ, ხეთისომ გაჭყა მათ. ეტლი მა-ლე მივიდა კოტეს სახლთან. კოტეს დედა ამ ღროს პატარა ბავშს ათამაშებდა ეზოში. როცა ფერწასუ-ლი კოტე დაინახა, გული შეუღონდა. უნდა შეეკი-ვლა, მაგრამ ხეთისომ დაასწრო თქმა:

— დედი, თქვენს კოტეს საშიში არაფერი სჭირს,  
ნუ გეშინიათ.

კოტე შეიყვანეს სახლში და საწოლში ჩაწვინების. ხეთისო მალე გამოიეთხოვა ბავშის მშობლებს. შეკპირდა, რომ ხშირად ინახულებდა კოტეს.

— სად მიგეჩარება, შეიღო, დაიცადე ცოტა  
ხანს, — უთხრა კოტეს დედამ, რომელმაც ამოიღო ფუ-  
ლი და ხეთისოს შესთავაზა. ხეთისომ უხერხულად იგ-  
რძნო თავი და უთხრა:

— დედი, ეს რა არის?!

როგორ გეკადრებათ. ჩვე-  
ნი პიონერული წესდება  
ამას არ გვიკარნახებს, რომ  
გაჭირვებულთა დახმარე-  
ბისთვის გასამრჯელო ავი-  
ლოთ. დედი, ჩემი თხოვნაა  
ამ ფულით კოტეს უყი-  
ლოთ რამე ჩემი მეგობრო-  
ბის აღსანიშნავად.

— კარგი, შეიღო,  
კარგი, ჩემო კეთილო ბავ-  
შო. ამ პატივისცემას მე  
არ დავიციშუებ.

ხეთისო გამოემშვიდობა კოტეს მშობლებს და  
შინ წავიდა.

კოტეს მთელი დღის განმავლობაში თავს და-  
სტრიალებჲენ მშობლები. ის მალე გამოკეთოა. გაიგო თავისი თავგადასავალი და ძალიან დააინტერესა  
ხეთისოს ვინაობამ; მოუთმენლად ელოდა მის ნახევას.

რამდენიმე კვირის შემდეგ კოტეს მამამ რაი  
ველოსიპედი შემოაგორა ეზოში — ერთი კოტე-  
თვის და მეორე ხეთისოსთვის. გახარებული კო-

ტე მივარდა ველოსიპედს და სინჯვა დაუწყო. რომ ხელი იყო, როცა ხეთისომ ეზოს კარები შე-  
მოაღო და კოტეს დაუძახა.

კოტეს დედამ იცნო ხეთისოს ხმა და შვილს  
უთხრა:

— აგრე ის ბიჭიცა, შენ რომ გადაგარჩინა და-  
ღრჩობას.

კოტე ხეთისოსაკენ გაეშურა.

— გამარჯობა, კოტე,  
როგორ ხარ, ხომ კარგად  
გრძნობ თავს? — უთხრა  
ხეთისომ.

— გადალობთ, კარ-  
გად ვარ! — მიუგო კოტემ  
და სახლში შეიყვანა.

— აი, შეიღო, ორი-  
ვეს ერთნაირი საჩუქ რი გი-  
ყიდეთ. ამის შემდეგ თქვენ  
განუყრელი მეგობრები  
უნდა იყოთ. ჩემო ხეთისო,  
შენ ჩემი მეორე ვაჟი იქ-

ნები. მიგულე ისე, როგორც შენი ერთგული მამა,—  
უთხრა კოტეს მამამ.

ხეთისოს ძალიან გაუხარდა. მან გულწრფელი  
მაღლობა გადაუხადა კოტეს მშობლებს და მალე სიხა-  
რულით აღფრთოვანებული წავიდა შინ ველოსიპედით.

ამის შემდეგ კოტე და ხეთისო განუყრელი მე-  
გობრები იყვნენ...

**ზალვა ესებუა.**

## პიონერული ლაშქრული

იქ, სადაც წვერმაღალ მთის ძირი იწყება,  
იქ, სადაც ბილიკებს ჩაურბის რუ,  
პიონერთ ძახილი, პიონერთ სიმღერა  
ველიდან ველებზე გადადის, ქუხს:  
„დროშები ფრიალებს,  
წითლადა ნაღები,  
მტერს გავატალებთ  
თოფ-ზარბაზანებით!

შთაში და ველზედა, სად „ჰესი“ ანთია,  
სად მწვერვალს ჩერებად სხიეს ესვრის მზე,  
ხალისით გავყურებთ ქარხნებს და განთიაღს,  
ბრძოლების დროსაც ჩვენ ვიქნებით მძლე.  
ვიბრძიოთ და ჩვენ გვიყვარს  
შრომა და სიცოცხლე!  
ძელი ვერ გავგრიყვას,  
ეს ყველამ იცოდეს!

და ამგვარ ბრძოლისთვის, გვწაშს, ბევრი  
გვემდურის,  
რისთვისაც გამოწევს ჩვენსკენა ხელს!  
მაგრამ ეს ლაშქრობა მტკიცე და მხედრული  
მტრის მიმართ არის, და კიდევაც ვძლევთ!  
დროშები ფრიალებს,  
წითლადა ნაღები!  
მტერს გავატალებთ  
თოფ-ზარბაზანებით!“

## ჩემი პირველი უახვედრა პოგასთან

იმ კონცერტი  
მიზანი იყო

ეს მოგონება 1905 წელს ეკუთვნის.

იმ დროს, როდესაც მოწაფეთა უმრავლესობა ჭარბი გრძნობების დასაკებლად ლოთობას მიმართავდა და როცა თითოეული ახალგაზრდა თავის თავს უმსგავსოდ ჰქონდა — ჩვენ, ერთი გუნდი ახალგაზრდობისა, მაღალი იდეის სიყვარულით ვიყავით ანთებული... თავი გამოდებული გვქონდა და თვითმპურობელობის და მდიდრების წინააღმდეგ არალეგალურ მუშაობას ვაწარმოებდით.

უფროსი ამხანაგები უფრო გვახალისებდენ და მეტად საპასუხისმგებლო მოვალეობას გვაკისრებდენ. მათი ნდობა იქამდეც კი მივიღა, რომ გადაწყვიტეს მე დავეაზლოვებინეთ კობასთან (ასე უწოდებდენ მაშინ სტალინს).

იგი მაშინ სოციალ-დემოკრატიული პარტიის ამიერკავკასიის საოლქო კომიტეტის ხელმძღვანელი იყო და ტფილისში ფარულად ცხოვრობდა... მე დევნილ რევოლუციონერთა შორის კავშირის გამბქლად უნდა გადავქცეულიყო.

მაშინ სრულიად ახალგაზრდა ვიყავი. თუ მარჯვედ მოვიქცეოდი, ჯაშუშები ჩემზე ეჭვს იდვილად ვერ მოიტანდენ და ბევრი კონსპირატიული საქმის გაკეთებას შევძლებდი.

წინათაც ბევრი რამ მსენოდა ჩვენს „კომიტეტზე“. ჩემს აზროვნებაში კომიტეტი და კობა სინანიშებს წარმოადგენდენ.

და, აი, დადგა დრო, როცა შემეძლო კობას პირისპირ შეხვედრა.

ბევრს ვთიქრობდი „კომიტეტზე“ და მისი გარკვევით, მკაფიოდ წარმოადგენა მინელდებოდა.

ფეხაკოეფით მივდევდი იმ გამოცდილ კონსპირატორს, რომელსაც კობასთან უნდა მივეყვანე.

აი, მივადექით ერთს სახლს...

იგი ძველის-ძველია.

კედლები დახეოჭილი, ბათქაშაცვივნილი...

ასე საცოდავია გარეგნულად ეს სახლი, მაგრამ...

მნიშვნელობით, შინაარსით იგი დიდია...

აქა მაღარო რევოლუციაზე შეფიცულთა გულებისა...

ამ შენობაში ცხოვრობს ის, რომელიც მთელ ამიერკავკასიის მუშაობა მოძრაობას ხელმძღვანელობს...

რეგვენი, რეგვენი უანდარმერია...

იმასა ჰგონია არგუსის თვალები აქვს და ვერავინ ვერსად გაიჭაპანებს იმის შიშით...

ნამდვილად კი ერთი თვალიც არა ჰქონია საღი...

მას ვერ შეუნიშნავს, რომ სწორედ ქალაქში, აი ამ სახლში ცხოვრობს კაცი და ამზადებს ნაღმებს მათ ასაფეთქებლად...

რეგვენი, აბუეტი უანდარმერია...

დაუდგეს მას ბეცი თვალები, დაუდგეს, დაუდგეს...

შეველით ალაყაფის კარილან...

ეზოდან უარეს ი სანახავია ეს სახლი...

გვიარეთ ეზო, ბნელი კიბეებიდან აველით მეორე სართულში...

აქ ერთი წუთით შევიცადეთ და ჩემმა წინამდლოლმა სამჯერ დაკაუჭნა...

დუშილი...

კვლავ გვიმეორეთ დაკაუჭნება...

შიგნიდან მოისმა ფეხის ხმა, და ვიღაცა ქალმა კარი გაგვიღო...

ჩვენი ნართაული სიტყვა „ბეითალი“ იყო და ის ვიკითხეთ. გასჭრა პაროლმა...

ქალმა წელან მოღუშვით შემოგვხედა, ახლა კი ნათელმა ღიმილმა გადაჰკრა... მოგვიტება... იგრძნო, რომ „მოყვასები“ მიველით და შეგვიწვია სახლში...

კვლავ გვიარეთ დერეფანი და ერთ პატარა ოთახში შეველით...

საკირველი მეჩვენა ყველაფერი.

გარეთ ხომ ჯერ ისევ დღე იყო, აქ კი დარბები მიეხურათ და ოთახში ლამფა ენთო... უეპელია, სიფრთხილისითვის მიმართავდენ ამ ფანდს.

ვიღაცა ხმელ-ხმელი კაცი მაგიდას მისჯდომოდა და წერდა... შებლის კოქები შეეკრა...

ეტყობოდა, მძლავრ ფიქრთა დენას მისურმოდა..

არასოდეს მენახა კობა, მაგრამ მაშინვე მიეხდი, რომ წწორედ ეს იყო ის პიროვნება, რომლის ნახვა ისე ღილანს მენატრებოდა.

ვერც კი მოვასწარი კობას დათვალიერება, რომ ჩემმა თანამგზავრმა კობას გამაცნო:

— ესეც ჩვენი პატარა მეგობარიო.

კინალამ გული ამომიტრინდა მკერდილან და ქვეყანას აცნო:

— მე ბედნიერი ვარ, ბედნიერი ვარ, ბედნიერი ვარ...

მე მელირსა იმ ადამიანის ნახვა, რომელსაც თვალისფას უხილავი, მაგრამ ფოლადზე მაგარი ჯაჭვით კავშირი აქვს გაბმული მუშებთან და მშრომელ გლეხებთან...

იგი მათ ამზადებს იმ ღიადი ამბებისთვის, რომლის წინაშე გამკრთალდება ყველა წინა რევოლუცია.

კობაშ შემომანათა თანისი გამჭრიახი, დიდი მიხედრილობის თვალები ფიქტურობენი, რომ მწონდა, მათასებდა...

იგი ჩემზე ფიქრობდა: რამდენდ შევძლებ, სრულიად ახალგაზრდა, მძიმე ტვირთის ზიდვას, პარტიის საიდუმლოს დაცვას, თავგანწირულებას, სიმამცეცა?..

— დიდი, დიდი პასუხისმგებლობა გიყისრია, ძირი... განა შესძლებ მაგის შესრულებას?.. რომ იჯაბო?.. — მეკითხებოდენ კობას გამომცდელი და გამომეტყველი თვალები...

მე მას თამამად შევხეც... თვალი თვალში გავუსწორე და... კობას გაეცინა... გულკეთილად გაეცინა კობას.

აშკარაა, რომ გამოცდა დავიჭირე,..

კობამ უკვე სრულიად თავისიანად ჩამთვალი და გაბა მეგობართან მნიშვნელოვანი საუბარი მუშათა მოძრაობის შესახებ, რომელიც თანდათან ძლიერდებოდა.

მან წაიკითხა ის „პროექტამაცა“, რომელიც ის არის დაწერა და ჩემი თანამგზავრისთვის უნდა გაეტანებინა საიდუმლო სტამბაში.

აი სად იწერება და დასაბეჭდად ვის მიაქვს ის ფურცლები, რომლებსაც ჩვენ, ახალგაზრდები, უველგან ვფანტავდით და უამრავად გადავაფრიალებდით ხოლმე თეატრის ქანდარიდან პარტერში ბურჟუაზის შესაზრიალებლად...

ჩვენ შევთანმმდით, რომ ამიერიდან კომიტეტის წევრთა შორის კაშირის გამშელად მე ვიქნებოდი. კობამ პაროლიად მომცა „ჭაკატო“.

— აბა, შენ იცი, როგორც გამოიჩენ ვაუკაციასო, — მითხრა მან იმ ხმით, რომელშიაც ფოლადის სიმტკიცე ჩანდა, და გამომისტუმრა...

მე საკუთარ თვალშივე ავმაღლდი, გავიზარდე...

უკვე ვიცი პაროლი ამიერკავკასიის საოლქო კომიტეტისა...

მე უდიდესი რევოლუციონური ლაშქრის საიდუმლოების გასაღები მაბარია.

მე შემიძლია გმირი გამოვიდე. იმაზე გმირი, ვიდრე იყო ლალიაშვილი, რომელმაც ერთი ტყვიით გააგრძია სემინარიის ყრანტი რექტორი ჩუდეცკი...

მაგრამ მევე შემიძლია რევოლუციის დაზარალებაც...

მაგრამ რა ჭირაში მოსასვლელია ეს შეშლილი აჩრი:

განა მე, ჩემი დედიკოს, მრეცხავი სალომეს შვილი, გაცემ რევოლუციის?..

არასოდეს, არასოდეს!..

მე ლამაზად დავიწყე ახალგაზრდობა და უფრო ლამაზად განვაგრძობ...

იარად ორბივთ განვახლდები ხოლმე თავისუფლებისთვის ბრძოლაში და დაღლილობის მუქლარტე სუნი არასოდეს არ დამამდიმებს...

უცელა უცელა და ის პაროლი კი არ დამავიწყდეს...

მივჰივარ აფრააშლილი სიხარულით და უხმოდ გიმეორებ:

— ჭაკატო, ჭაკატო, ჭაკატო!..

აცა, ეს რასა ნიშნავს?..

აგერ მოსახვევიდან პოლიციელები...

ღრუბელსავით მოაბნელებენ.

ჩემამდე უკვე მოაბწია მათი სქელი ღრუნჩილან წამომტყვრალმა დამპალმა გინებამ...

მე პირველად მუხლთ მომეჭრა, მაგრამ მალე გავმნევდი... დავძაგრე წერვები და პაროლიც გავისენე, რომ არ დამვიწყებოდა... ხელები ჯიბეში ჩავიყავი და აგარასავით სტვენით ჩავუარე...

ვხედავ, რომ მათ უცინის ცულლუტი, მღვრიე თვალები... უცინის მოწანწალე თვალები...

იგინი დაჯერებით ამბობენ:

— ჩვენ ვერავინ ვერსად გაგვექცევა, ვერავინ მოგვატყუებს...

მე კი ირიბად ვუყურებ მათ და ვემუქრები.

— მოიცადეთ, ქოფაკებო, მალე გეტირებათ დედა. ჩვენ უანგარიშონი ვართ...

თითოეულმა ჩვენგანმა მარტო თითო სოლიც კი რომ ჩაუჭედოს წყვდიადის ღვედებით შეკრულ ძველს ქვეყანას, — სულ მთლად დავწყვეტო იმ ღვედებს, ყავარ-ყავარ დავაპობთ ძველ ქვეყანას...

ისინი გაფაციცებით დაეძებდენ მტერს და მაინც ყურადება არ მოუკევიათ ჩემთვის, რადგან სალახანად მოგჩვენე თავი...

ყოჩალ, ჩემო თავო, საკმაო მოხერხება გამოიჩინე...

გასწი, გაფრინდი, შენს წინ არის გრძელი გზა, ლამაზი გაზაფხული დიალი პროლეტარული რევოლუციისა.

ასე ვიწყე ნაკისრი მოვალეობის შესრულება.

როგორც კომპასის ისარი მარად ჩრდილოეთისკენ არის მიმართული, — ისე ჩემი თვალები მუდამ მტერს ზვერავდენ, რომ ჩვენს საუნჯეს, მუშების თავისუფლების საქმეს, არავინ მიპარებოდა მუხანათურად.

მრავალი ბრძოლის დიდი მანძილის გავლის დროს ენტუზიაზმი იყო ჩვენი თ ნამეზავრი.

...და დღეს, როცა ვუყურებ კობას სურათს, როცა გავიხსენებ იმას, რომ ეს კაცი ოდესაც ერთი ბეჭრ თათხში იყო გამომწყვდეული და ისე ხელმძღვანელობდა მუშათა მოძრაობას, ახლა კი იგი ხელმძღვანელება იმ შტაბის, რომელიც მსოფლიოს გასაბჭოებას ახდენს, — მე, პროლეტარული რევოლუციის მოლაშქრეს, განუსაზღვრელად მახარებს ეს ამბავი.

დ. თურდოსპირელი



## როგორ ნარმოზვა ადამიანი

პირველყოფილი \*) ადამიანის იარაღს ჯოხი და წვეტიანი ქვა წარმოადგენდა.

მართლაც, ადამიანი მით განსხვავდება ცხოველების გან, რომ ის ხელოვნურ იარაღს აკეთებდს.

მეცნიერმა ფრანკლინმა ჯერ კიდევ XVII საუკუნეში სთქვა: „ადამიანი ცხოველია, რომელიც იარაღს აკეთებს“. ფილოსოფოსმა ბერგსონმაც კი (რომელიც მარქსის მოძღვრებას არ იზიარებს) აღიარა, რომ უფრო სწორია „ადამიანი—ხელოსანია“, ვიდრე „ადამიანი—შეგნებულია“.

ეხლა ჩვენთვის საინტერესოა ვიცოდეთ, მოგვეპოვება თუ არა იმის ფაქტები, რომ მაიმუნებს შეუძლიათ იარაღის კეთება. საქმე ისაა, რომ დღეს მეცნიერებამ ამის ნიმუშებიც იცის.

ბერლინელმა პროფესორმა ვოლფგანგ კელერმა დაამტკიცა, რომ მაიმუნს შეუძლია ხელოვნური იარაღის გაკეთება.

დავასურათოთ ეს მნიშვნელოვანი მიღწევა:

პროფესორ კელერს ჰყავდა რამდენიმე მაიმუნი. მას აინტერესებიდა საერთოდ გამოიწვევია მაიმუნთა ნიჭი. მრავალთა შორის, კელერმა ერთ მაიმუნზე, რომელსაც „სულთანი“ ერქვა, მოაზინა ასეთი ცდა: საჭმელი ჩამოჰქიდა ძალის მაღლა. მაიმუნმა „სულთანზე“ შენობაზე ასასვლელად და შემდეგ საჭმლამდე მისაღწევად დასაყრდნობად ჯოხი გამოიყენა. აგრეთვე „სულთანმა“ ერთ-მნენთს დაადგა ყუთები და ამნაირად ადიოდა შენობაზე. ცხადია, ყუთები ყოველთვის სწორად არ იყო დაწყობილი და ის ხშირად იშლებოდა, მაგრამ ზოგჯერ იმდენად მოხერხებულად აწყობდა, რომ შესძლო შენობაზე ასელა.

ამის შემდეგ კელერმა გალიაში მოათავსა ბამბუქის ორი ჯოხი (სხვადასხვა სიგრძისა და სიღიდის) და საჭმელი. ჯოხები ისეთ ადგილას დევს, რომ მაიმუნს შეუძლია მისი აღება. მაიმუნი აიღებს ერთ ჯოხს, მეორეს—ცალკე, წვალობს, მაგრამ ამის საშუალებით ვერ შესძლო საჭმლის თავისიკენ გამოცოცება. შემთხვევით, როდესაც მაიმუნს ორივე ჯოხი ხელში უკავია, ხედავს, რომ ისინი გახვრეტილია—ერთს მეორეში ჩასეამს; სუსტად ჩას. ს გამო მეორე ჯოხს მოვარდება, მაგრამ შემდეგ მაგრაც ჩასწეს და ეხლა კი ამ ორმაგი, გრძელი ჯოხით მაიმუნი ახერხებს საჭმლის თავისიკენ წამოლებას; ამას გამო „სულთანი“ იშვიათი სიხარულით გამოიყერება.

პროფესორი კელერი ამითაც არ დამაყოფილდა. ეხლა იმდენად მოკლე ჯოხები დაუწყო, რომ ორი ჯოხის შეერთებული სიგრძე არ გაროდა; „სულთანმა“ სამი ჯოხის ერთად შეერთებაც შესძლო.

ზემოაღნიშულზე უფრო მნიშვნელოვანია უკანასკნელი ცდა: მაიმუნის განკარგულებაში იყო ბამბუქის ჯოხი და განიერი სახაზავი. მაიმუნმა აიღო ჯოხი— მოკლე აღმოჩნდა; აიღო ჯოხი და სახაზავი ერთად, მაგრამ, ცხადა, სახაზავს ჯოხზე ვერ მოათავსებდა. მაიმუნმა ეს დაბრკოლებაც გადალახა: კბილებით მოქბიჩა ზედმეტი სიგანე სახაზავს და შესძლო სახაზავის და ჯოხის შეერთება. ამნაირად მაიმუნმა მიზანს მიაღწია.

აქვე უნდა აღნიშნოს, რომ თვით კელერს მაიმუნისათვის პირველად არც ერთ შემთხვევაში არ უნიშნებია, თუ როგორ უნდა მოქცეულიყო, არამედ საჭმლის საშოგნელად შრომაში მაიმუნმა ხელოვნურ იარაღს მიმართა და ის საუკეთესოდ გამოიყენა.

ყოველივე ეს ამტკიცებს დარგინის მოძღვრებას და საერთოდ მეცნიერებას, რომელიც ყოველგვარი რელიგიის დაუნდობელი მტერია და ამ უკანასკნელს დღითი-დღე ანადგურებს.

მეცნიერება პასუხს იძლევა ცველა იმ საკითხზე, რომელშიც ბევრი ვერ ერკვევიან და ცრუშორწმუნების, ძეელი ყოფა—ცხოვრების მსხვერპლი ხდებიან. ამის გამო ჩვენი მოვალეობაა შევითვისრთ და გავაგრცელოთ მეცნიერული ცოდნა. ამისთვის კი საჭიროა მუდმივი და ბეჯითი მუშაობა და წრეებში (წიგნის წაკითხვა, ლექცია) საუბარი.

მარქსი ამბობდა: „სარწმუნოება საწამლავია ხალხის თვის“. აი ამ საწამლავის წინააღმდეგ უებარი წამალია მეცნიერული ცოდნის გავრცელება ჩვენს ქვეყანაში.

არ კმარა მორწმუნებებს უთხრათ ღმერთი არ არსებობს, არამედ უნდა უბასუხოთ რატომ არ არსებობს, როთი მტკიცდება ეს. მორწმუნეთ უნდა უზრგენოთ ცოცხალი მაგალითი, რომ გვალვას შევლის არა ხატი და ჯვარი, არამედ მელიორაცია (მოსარწყავი არხების გაყვანა), მრავალ საკვირველ ამბავს ახდენს მეცნიერება და ტეხნიკა. (რაღიო, კონვეიერი, 100-ზე მეტ სართულიანი სახლები, მოლაპარაკე კინო და სხვ).

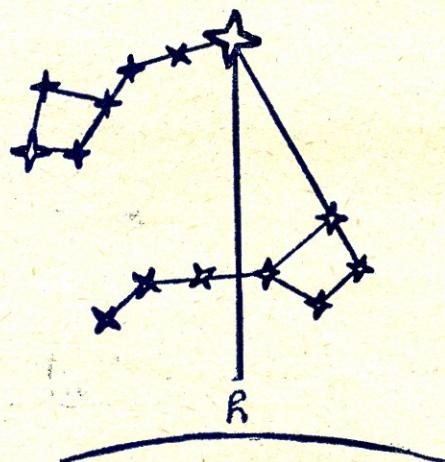
აუცილებელი მეცნიერული ცოდნის შეთვისების გარეშე შეუძლებელია მარქსისტ-ლენინელობა, ვინაიდან მეცნიერება, კერძოდ დარგინიზმი, მარქსიზმ-ლენინიზმის საფუძველია.

### ✓ მხეცები ცაზე.

ცაზე მართლა არიან მხეცები, მაგრამ ნამდვილი მხეცები კი არა, არამედ „ვარსკვლავის“, ე. ი. ისინი ვარსკვლავების ჯგუფებს წარმოადგენენ. გავიხსენოთ დიდი დათვი. ცხადია, ყველას უნახავს ცაზე დიდი დათვი. მისი მთავარი ვარსკვლავებია 7 კაშპაშა ვარსკვლავი, მის გარდა ცაზე არის პატარა დათვი, ლომი, ვერძი, კურო, თხისრქა და მრავალი სხვა, ერთი სიტყვით, მთელი სამხეცება! ვარსკვლავების სხევადასხვა ჯგუფს ძალიან დიდი ხნის წინ დაერქვა მხეცების ეს სახელები. ამ თანავარსკვლავებთა მთავარი, ყველაზე უფრო კაშპაშა ვარსკვლავები მხეცების ტანს არ წააგავს, მაგრამ ადამიანმა უკვე ორი ათასი წლის წინ დაარქვა მათ ეს სახელები და დღესაც ცაზე გვყავს ჩვენ ეს „მხეცები“.

### ✓ როგორ მოვნახოთ ჩრდილოეთი?

ცაზე ადვილი მოსანახავია დიდი დათვის თანავარსკვლავები. სად უნდა მოვძებნოთ იგი? ცის ჩრდილოეთ ნაწილში. დიდ დათვს რომ ვიპოვნით, მის ორ განაპირა ვარსკვლავს შორის ხაზი გავიყვანოთ და გავაგრძელოთ იგი, მაშინ ცაზე დავინახავთ ერთ ვარსკვლავს (იხ. ნახატი),



რომელიც პატარა დათვის ჯგუფს ეკუთვნის. ეს არის პოლარული ვარსკვლავი. ახლა პერპენდიკულარი ჩამოვუშეათ ჰიპიზონტის ხაზზე. წერტილი „ჩ“ იქნება ჩრდილოეთის წერტილი. მაშასადამე, ვინც იცის სად არის პოლარული ვარსკვლავი, ის უკომბასოდაც შესძლებს ჩრდილოეთისაკენ წასვლას და თუნდ დაბურულ ტყეში იყოს, გზას მაინც გაიკვლევს.

### ✓ მოხეციალე ვარსკვლავები.

ახლა თითქმის ყველამ იცის, რომ დედამიწა, რომელზეც ჩვენ ვკეთოვობთ, მუდამ სწრაფად ბრუნავს და თან ირგვლივ უტრიალებს მხეს. ჩვენი მიწა პლანეტაა, ე. ი. „მოხეციალე მნათობია“. მაგრამ დედამიწის გარდა მზის გარშემო ტრიალებს კიდევ სხვა შეიძლი ცდომილი ანუ პლანეტა: მერჯური, ვენერა, მარსი, იუპიტერი, სა-

ტურნი, ურანი და ნეპტუნი. ყველა ეს ცდომილი, ჩრდილოც ჩვენი დედამიწა, შავი, ბურთისმაგვარი სხეულებია, რომლებსაც მზე ანათებს. ჩვენი დედამიწა თვითონ არ ანათებს, ის, როგორც მთვარე, მზის ანარევლი სხივებით ანათებს. ჩვენ რომ გავფრინდეთ დედამიწიდან ძალიან შორს, — ჯერჯერობით ეს არ ძალგვიძს, მაგრამ ამ მხრივაც უკვე წარმოებს მუშაობა და მეცნიერება ცდოლობს ამ საკითხის დადებითად გადაჭრას; — და მერე გაღმოვხედოთ დედამიწას, ის მოკაშპაშე ვარსკვლავად მოგვეჩენება. მაშასადამე, ცდომილებიც ვარსკვლავებად უნდა გვეჩენებოდეს. მაგრამ ცდომილები მზის გარშემო ტრიალებებს და ამიტომ ცაზე ხან ერთ ადგილას არიან, ხან მეორე ადგილას. იუპიტერი ტყეისიური მოჩანს, მარსი — მოწითალო, ვენერა — ვერცხლისური. დავიხსომოთ ისიც, რომ უმთავრესად ცივ ლამებში ვარსკვლავები ძალიან ციმციმებს, ცდომილები კი, პირიქით, თითქმის არც ციმციმებს.

### ✓ ვენერა — სალაშოს ვარსკვლავი.



იანგრიდან აპრილის შუა რიცებამდე ვენერა სალაშობით ანათებს. მისი მონახვა ადგილია, ვინაიდან ძალიან ბრწყინავს. მას „სალაშოს ვარსკვლავიც“ ეწოდება, რადგანაც ზოგიერთ წელს მაშინვე

გამოჩნდება ცაზე, როგორც კი ჩაეთ მზე. ვენერა თითქმის ჩვენი დედამიწის ოდენაა. ტელესკოპით ძნელია მასზე რაიმეს დანახვა, იმდენად გვიშლის ხელს მისი სიკაშპაშე.

### ✓ ვარსკვლავომრიცხველნი და ასტრონომები.

ამ ხუთი ათასი წლის წინ პლანეტებს ღმერთებად ანდა ლვთის ნების შიქრიკებად სთვლიდენ. ამიტომ მაშინაც ძალიან გულდასმით ადენებდებოდნ თვალყურს მათ მოძრაობას. იმის მიხედვით, თუ რა ადგილი ეჭირა ამა თუ იმ ღროს პლანეტას რომელიმე თანავარსკვლავებში, ცდოლობდენ გამოერკვიათ რომელიმე აღამიანის ბედ-ილ-

ბალი. საშუალო საუკუნეებში ძალიან ვარსკვლებული იყო ე. წ. ასტროლოგია. მასში იყო აღწერილი წესები, რომლებითაც უნდა ეწინასწარმეტყველებიათ ხოლმე, პლანეტების მდგომარეობის მიხედვით.

ადამიანის ბედ-ილბალზე ყველა პლანეტა ერთნაირ გავლენას როდი ახდენდა. მაგალითად, სატურნს უბედურება, ვაი-ვაგლახი მოქონდა, იუპიტერს კი ბედნიერება, სახელი XVI-XVII საუკუნეებშიც კი დიდი გასაგალი ჰქონდა ასტროლოგიას სახელიეროდ, მე-XVIII საუკუნის დიადმი ასტრონომიულმა აღმოჩენებმა ბოლო მოულო ცრუ მეცნიერებას. ამჟამად, ცხადია, უკვე აღარავის არა სწამს, თითქმის ვარსკვლავებსა და პლანეტებს შეეძლოთ აღამიანის ბედ-ილბალზე გავლენის მოხდენა, თუმც ყრუ სოფლებში ახლაც გაიგონებთ: „ვარსკვლავი მოწყდა, ვიღაცა მოკვდა“ ანდა: „კუუხი ახალ მთვარეზე დაგსვი, და კვერცხები გალაყდა“. ახლა ასტროლოგია აღარ არის, სა-

მაგიეროდ არის ასტრონომია, ე. ი. მეცნიერება გარს-კვლავების, პლანეტების, კომეტების შესახებ, მთელი სამ-ყაროს აღნაგობის შესახებ. პიონერი უნდა ებრძოლოს ყველგვარ ცრუმორწმუნეობას და ამიტომ მან კარგად უნდა იცოდეს ასტრონომია.

### ✓ სიცოცხლე დახურულ ჭურჭელში.

ყვავილების მოყვარულებს შემჩნეული ჰქონდათ პირ-ველი შეხედვით მეტად უცაური ფაქტი: ახლად ჩარგული ყვავილი უკეთ იზრდება, თუ მას ზევიდან დაგახურავათ მინის ჭურჭელს, რომელშიც ჰაერი ვერ შევა. ამ მო-



ვლენის მიზეზი ჯერ კიდევ არ არის სავსებით გამორკვეული. ამასწინად ამერიკელმა პროფესორმა რაიმონდ ურლესმა გამოარკვია, რომ მცენარემ, ისეთ გერმეტიულად დახურულ ჭურჭელში მოთავსებულმა, რომელშიც არ შედიოდა ჰაერი და არც წყალი, მთელ 10 თვეს გასძლო. ეს ყვავილი მზის სინათლეზე იყო დადგმული. როგორც ეტყობა, მზის სხივები ახდენდა დიდ გავლენას ამ მოვენლაზე... მცენარე ხარჯავს ნახშირბადს, მეავბადს კი ამოისუნთქავს. შესაძლოა სინათლისა და სითბოს ზეგავლენით ქიმიური პროცესი ხდება ამ ჭურჭელში და მეავბადის გამოყოფასა და ნახშირბადის შთანთქვას შორის წინა-სწორობა მყაროვება, რაც ხელს უწყობს მცენარის ზრდას. ცხადია, მნაშენელობა აქვს ბაქტერიებსაც, რომლებიც მრავლად არიან იმ მიწაში, რომელშიც არის მცენარე ჩარგული. წყლის ორთქლი ამ მიწის ჭურჭლის კედლებზე იღებულია, ძირს ჩადიოდა, მერე მათ მცენარე შეისუტავდა, და მერე ისევ ორთქლად იქცეოდა.

ასე ცოცხლობდა ყვავილი უწყლოდ და უჰაეროდ, გერმეტიულად დახურულ მინის ჭურჭელში.

პიონერებო! იყიდეთ ყვავილის თესლი, ჩაის ჭიქაში ჩაყარეთ შავი მიწა, დაასხით საქმაო წყალი, ჩათესთ ყვავილი, აღმოაცენეთ, ეს ჭიქა დადგით მინის ფირფატაზე და შემდეგ დაახურეთ რაიმე ჭურჭელი (მინის). რომ ჰაერი არ შევიდეს, ლუქი დაასხით მინის ჭურჭელს იქ, სა-დაც ის მინის ფირფატაზეა დადებული. დააკვირდით. რა მოუვა ყვავილს.

### ✓ პლანეტათა შორის მიმოსილი კრიცხული იზტორითი

დღევანდლამდე აეროპლანებს შეეძლოთ ასელი მხოლოდ 12-13 კმ., ანგარიში კი გვიჩვენებს, რომ გიგანტურ ჰაეროპლანს, რომელიც 50 ტონას იწონის, შეეძლო ბერლინიდან ნიუ-იორქში მიფრენილიყო 28 საათში, თუკი 16 კმ., სიმაღლეზე იფრენდა. აქედან წარმოშვა აზრი, შეიძლება თუ არა ამისათვის გამოყენებულ იქნეს ნავი - მანებალა, რომელიც მოძრაობაში მოდის, როგორც ჩვეულებრივი მაშალა. ამაზე ბოლო წლებში არა ერთხელ შეჩერებულა ზოგიერთი სწავლულის აზრი.

გერმანელმა ასტრონომმა და აერონავტმა გადას ვალტერმა მიიპყრო ყურადღება თავისი მტკიცებით იმის შესახებ, რომ მფრინავი მანქანების ახალი ტიპის გამოყენება მოგვცემს შესაძლებლობას ავიდეთ 160 კმ. და მეტ სიმაღლეზე. ვინაიდან ჰაერის წინააღმდეგობა ამ სიმაღლეზე უმნიშვნელოა, გაფრენის სიჩქარე მეტისმეტად დიდი იქნება.

გალტერი ფიქრობს, რომ მხოლოდ ისეთ აპარატს, რომლის მოძრაობა სრულებით არ იქნება დამოკიდებული ირგვლივ მყოფ ჰაერის წინააღმდეგობაზე, შეუძლია ძალიან მაღლა აფრენა ცის სიერცეში და ისიც იმ შემთხვევაში, თუ აპარატი შეიძლებს განავითაროს საკმაო სიჩქარე.

პლანეტათა შორის მიმოსილის საკითხს, მაშალების მოხმარებასთან დაკავშირებულს, დიდი ყურადღება ეთმობა. თუ 10-15 წლის წინ ეს იდეა მხოლოდ რამდენიმე კაცს აინტერესებდა, ამ დარგში ახლა უკვე მეცნიერული მუშაობა წარმოებს.

### ✓ „უსისხლო ოში“

ამერიკელი ქიმიკოსი ეგლოუ წინადადებას იძლევა კი არ მოისპონ ომი, არამედ უსისხლო ხასიათი მიეცეს მას. მომავალი ომი, როგორც ამტკიცებს ეგლოუ, იწარმოებს მხოლოდ უშხამოდ (მაგ. ქლოროფილმით). ეგლოუ ასწერს მომავალი იმპერიალისტური ომის ზოგიერთ სურათს: „ქლოროფილმით შეიარაღებული აეროპლანების თავდასხმის დროს ორი ტონა ქლოროფილმი საკმაო იქნება მთელი საარმიონ კორპუსის დასაძინებლად. ამით კი მებრძოლი მხარეების მეორები დალუპვას გადარჩებიან. გამარჯვება იქნება იმ არმიის მხარეზე, ვისაც მეტი დაუძინებელი მეომარი დარჩება.“

როგორც ვხედავთ, კაპიტალისტურ ქვეყნებში ამ განუხორციელებელი წინადადების ავტორი იმაზე კი არ ფიქრობს, რომ შეიარაღება და იმპერიალისტური ომი მოისპონ, არამედ — ომის მავნებლობის შემცირებაზე. ამაზეა ნათქვამი: წყალწალებული ხავს ეჭიდებოდათ.

ჩენ ვიცით ყველა ასეთი წინადადების რეალური ლირებულება და ამიტომ უფრო მჭიდროდ ვირაზმებით საჭიროების დროს ჩვენი სოციალისტური სამშობლოს დასაცავად.



სახელმწიფო

სარედაქციო კოლეგია: მარიამ ორახელაშვილი, აკ. მახათაძე, გ. ლუარსაბიძე,  
ალ. გაშაშვილი და გ. აბესაძე.



1929 6.

# გამოწის

# გამოწერა

# საყმაწვილო ჩასურათებული → ულანპალები ←

# ՅՈՒԹՈՒԹ

ორკვეი-  
რეოლი

IV G.

მიიღება წელმოწერა 1929 წლისათვის.

კურნალი ლირს გადაეზავნით:

## წელიწადში 5 მან.

## ԵԺՅԱ ԴՎԵՍ — 3 մաճ.

სამ თვეს — 1 მან. 50 კაპ.

፭፻፲፭፳፭ ቅጂ—25 ሲ.

## 8306-1974-0818-00000

# „မြန်မာစာတော်”

ପ୍ରକାଶନ -  
ତତ୍ତ୍ଵବ୍ୟକ୍ତି

II 6.

ხელმოწერა მიიღება წლით და ნაშევარი წლით.

**ପାଇଁ କାହିଁ ନାହିଁ** { „ମେଟ୍ରୋଡାର୍କ୍‌ଲୋ“ — ଜୀବିତ ଫଳିତ — 3 ଟ. 50 ଟ.  
ନାଥଦେବାର୍ଣ୍ଣ ଫଳିତ — 2 ଟ.

ଓଡ଼ିଆ ବ୍ୟାକ୍‌ବିଭାଗ-୩୫ ପୃଷ୍ଠା.

**მისამართი:** ტფილისი, რუსთველის გამზირი, № 22, სახელმწიფო აზნურაშვილისა  
სექტორი (მეორე სართული). „პირნაი“-ს და „რეზომისალი“-ს რეზაქცია

## Տաեցը Համօն Տրամբու.

Առաջին համար № 22.

ဒေသကြောင်း မှ ၄၁၁.

Bag. № 141.

ကျမား 1000.